

EN Assembly instructions
Internal blind smartroll 32-1
(Translation of the original instruction manual)

PL Instrukcja montażu
Roleta wewnętrzna smartroll 32-1
(Instrukcja oryginalna)

ES Instrucciones de montaje
Persiana interna smartroll 32-1
(Traducción del manual original)

SK Návod na montáž
Vnútrotná roleta smartroll 32-1
(Preklad originálneho návodu)

DE Montageanleitung
Innen-Rollo smartroll 32-1
(Übersetzung der Original-Bedienungsanleitung)

FR Instruction d'installation
Store enrouleur smartroll 32-1
(Traduction du mode d'emploi original)

CZ Návod k montáži
Vnitřní roleta smartroll 32-1
(Překlad originálního návodu)

HU Szerelési útmutatók
Belső roletta smartroll 32-1
(Eredeti útmutató fordítása)

EN Necessary tools and materials

PL Niezbędne narzędzia i materiały

ES Herramientas y materiales necesarios

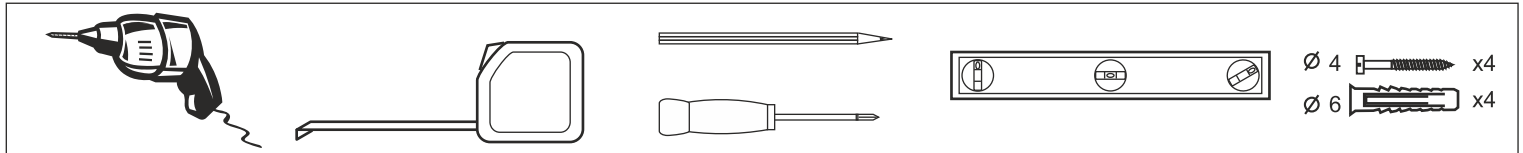
SK Potrebné náradie a materiály

DE Erforderliches Werkzeug und Material

FR Équipement et matériaux nécessaires

CZ Potřebné nářadí a materiály

HU Szükséges szerszám és anyag



EN Overall dimension of the roller-blind

PL Wymiar całkowity rolety

ES Dimensiones totales de la persiana

SK Celkový rozmer rolety

DE Gesamtmaß des Rollos

FR Dimension totale du store

CZ Celkový rozměr rolety

HU A roló méretei

X

- EN** Width of material as specified on the box
- DE** Stoffbreite auf der Verpackung
- PL** Szerokość materiału podana na opakowaniu
- FR** Largeur du tissu indiquée sur l'emballage
- ES** Ancho del material indicado en el embalaje
- CZ** Šířka materiálu uvedená na obale
- SK** Šírka materiálu uvedená na obale
- HU** A csomagoláson megadott anyagszélesség

EN Overall width of the roller-blind when assembled
X + 4 cm* - roller-blind height up to 200 cm

DE Gesamtbreite des Rollos nach Montage
X + 4 cm* - Rollos Höhe bis 200 cm

PL Szerokość całkowita rolety po zamontowaniu
X + 4 cm* - rolety o wysokości do 200 cm

FR Largeur totale du store après son installation
X + 4 cm* - les stores d'une hauteur max 200 cm

EN Ancho total de la persiana después del montaje
X + 4 cm* - persianas de alto hasta 200 cm

DE Celková šířka rolety po namontování
X + 4 cm* - rolety o výšce do 200 cm

CZ Celková šířka materiálu po zamontování
X + 4 cm* - rolety o výšce do 200 cm

SK Celková šírka materiálu po zamontování
X + 4 cm* - rolety o výšce do 200 cm

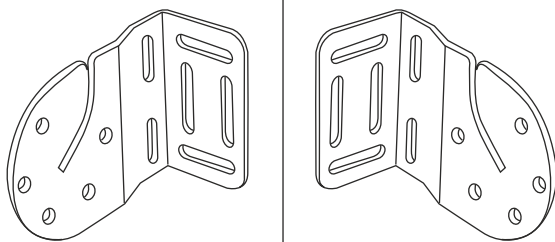
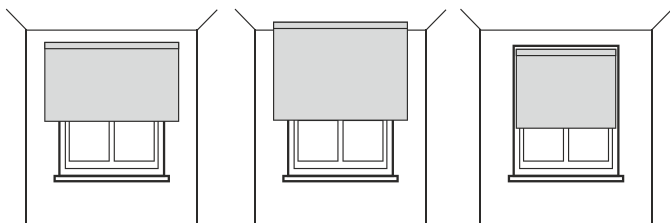
HU A roló teljes szélessége felszerelés után
X + 4 cm* - 200 cm-t meg nem haladó rolók

x + 4 cm

* +/- 1 mm

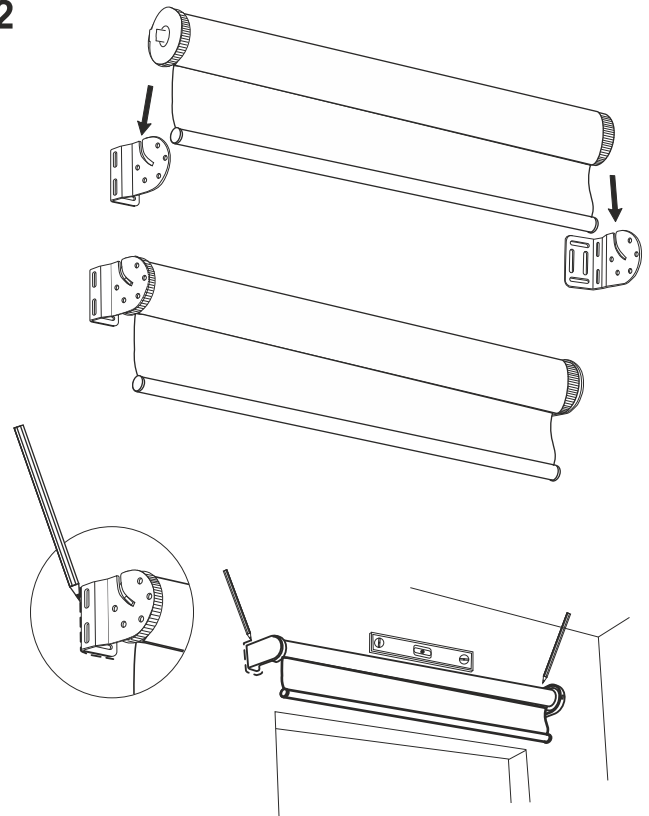
SMARTROLL Ø 32-1

1

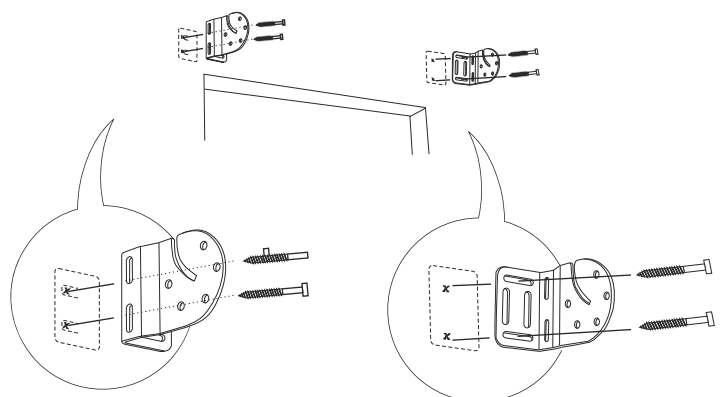
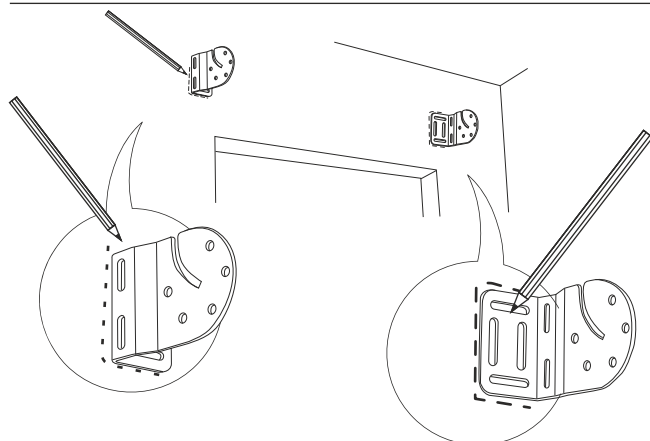


EN	left	right
ES	inquierda	derecho
DE	links	rechts
FR	gauche	droit
PL	lewy	prawy

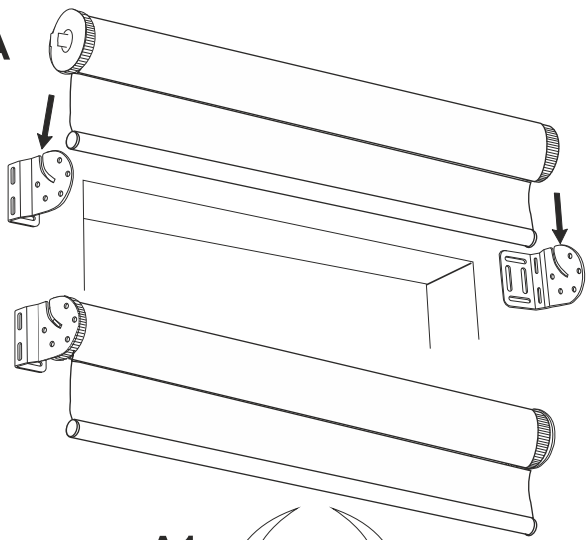
2



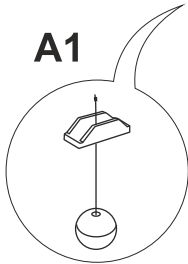
3



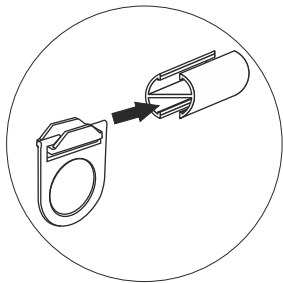
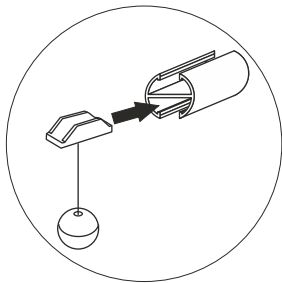
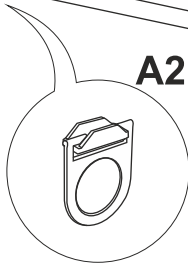
4A



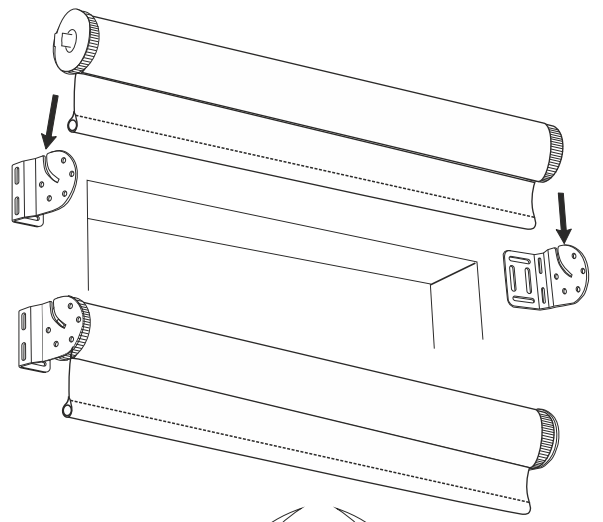
A1



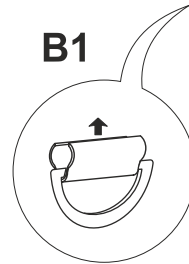
A2



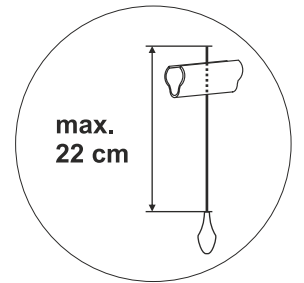
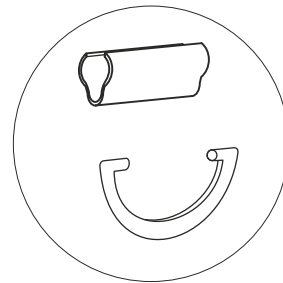
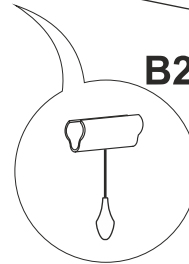
4B



B1

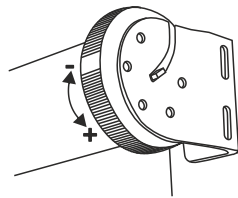
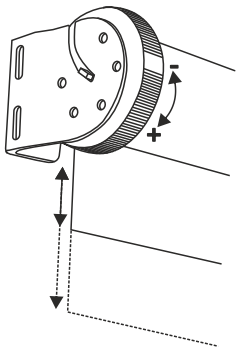


B2



max.
22 cm

5



EN Speed
 ES Acelerar
 DE Beschleunigen
 FR Accélérer
 PL Szybkość

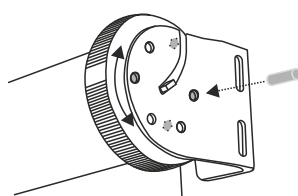
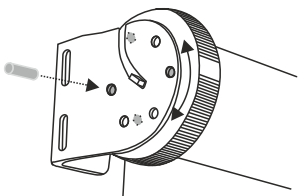
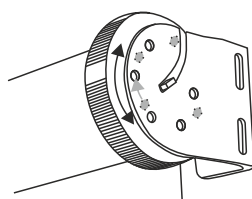
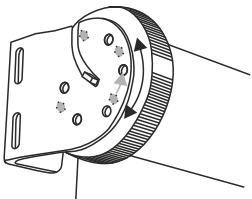
slower



faster



EN High
 ES Altura
 DE Höhe
 FR Hauteur
 PL Wysokość



6

